

Tây Ninh, ngày 15 tháng 6 năm 2020

**QUYẾT ĐỊNH**

**Về việc phê duyệt danh sách và kinh phí hỗ trợ hộ kinh doanh  
do đại dịch COVID-19 thuộc huyện Tân Biên**

**CHỦ TỊCH ỦY BAN NHÂN DÂN TỈNH**

Căn cứ Luật Tổ chức chính quyền địa phương ngày 19 tháng 6 năm 2015;

Căn cứ Nghị quyết số 42/NQ-CP ngày 09 tháng 4 năm 2020 của Chính phủ  
về các biện pháp hỗ trợ người dân gặp khó khăn do đại dịch COVID-19;

Căn cứ Quyết định số 15/2020/QĐ-TTg ngày 24 tháng 4 năm 2020 của Thủ  
tướng Chính phủ quy định về việc thực hiện các chính sách hỗ trợ người dân gặp  
khó khăn do đại dịch COVID-19;

Theo đề nghị của Ủy ban nhân dân huyện Tân Biên tại Tờ trình số 122/TTr-  
UBND ngày 03 tháng 6 năm 2020 về việc phê duyệt danh sách các đối tượng  
hưởng chính sách hỗ trợ người dân gặp khó khăn do đại dịch COVID-19 và đề  
nghị của Tổ Thẩm định tại Tờ trình số 1639/TTr-TTĐ ngày 05 tháng 6 năm 2020.

**QUYẾT ĐỊNH:**

**Điều 1.** Phê duyệt danh sách và kinh phí hỗ trợ hộ kinh doanh do đại dịch  
COVID-19 thuộc huyện Tân Biên cho 62 đối tượng, với mức hỗ trợ 1.000.000  
đồng/người/tháng, thời gian hỗ trợ là 01 tháng (tháng 4/2020), từ nguồn ngân sách  
nhà nước theo quy định.

(danh sách kèm theo).

**Điều 2.** Giao Ủy ban nhân dân huyện Tân Biên thực hiện việc chi trả hỗ  
trợ.

**Điều 3.** Chánh Văn phòng Đoàn ĐBQH, HĐND và UBND tỉnh, Giám đốc  
các Sở: Lao động – Thương binh và Xã hội, Tài chính; Kho bạc Nhà nước; Tổ  
Thẩm định; Chủ tịch UBND huyện Tân Biên và các ông (bà) có tên trong danh  
sách tại Điều 1 chịu trách nhiệm thi hành Quyết định này kể từ ngày ký./.

*Nơi nhận:*

- Như Điều 3;
- CT, các PCT UBND tỉnh;
- CVP, PCVP Long, Nhung;
- PVHXH;
- Lưu: VT, VP.Đoàn ĐBQH, HĐND  
và UBND tỉnh.

①

CHỦ TỊCH  
PHÓ CHỦ TỊCH



Nguyễn Thành Ngọc





**DANH SÁCH**

**HỖ TRỢ HỘ KINH DOANH HUYỆN TÂN BIÊN**

(Kèm theo Quyết định số 11/QĐ-UBND ngày 15.6.2020 của Chủ tịch UBND tỉnh)

Số thứ tự	Tên hộ kinh doanh	Mã số thuế	Địa chỉ kinh doanh	Nghành nghề kinh doanh	Số tiền hỗ trợ (đồng)	Ghi chú
<b>I</b>						
1	Diệp Văn Tèo	3900419007	Áp Hòa Bình, xã Hòa Hiệp, huyện Tân Biên	Dịch vụ ăn uống	1.000.000	
2	Phạm Văn Suốt	8250086004	Áp Hòa Bình, xã Hòa Hiệp, huyện Tân Biên	Bán cà phê, nước giải khát	1.000.000	
<b>Cộng</b>						
<b>II</b>						
1	Mai Thị Trảng	3901177223	Áp Tân Thành, xã Tân Bình, huyện Tân Biên	Bán cà phê giải khát	1.000.000	
<b>Cộng</b>						
<b>III</b>						
<b>Xã Tân Lập</b>						
1	Đinh Thị Khuôn	3900891354	Áp Tân Hòa, xã Tân Lập, huyện Tân Biên	Nhà trọ Quỳnh Trang	1.000.000	
2	Phạm Thị Kim Loan	3901176533	Áp Tân Hòa, xã Tân Lập, huyện Tân Biên	Cà phê Sao Bang	1.000.000	
3	Nguyễn Thị Chuyên	3900150194	Áp Tân Hòa, xã Tân Lập, huyện Tân Biên	Uốn tóc	1.000.000	
4	Nguyễn Thị Hiền	3900151575	Áp Tân Hòa, xã Tân Lập, huyện Tân Biên	Quán ăn Hồng Nhung	1.000.000	
5	Đàm Thị Lan	3900146328	Áp Tân Hòa, xã Tân Lập, huyện Tân Biên	Uốn tóc Ngọc Trâm (mật Giấy phép KD)	1.000.000	
6	Bùi Thị Buồm (Phạm Phú Cường)	3900393197	Áp Tân Đông 1, xã Tân Lập, huyện Tân Biên	Quán cà phê Biển Nhớ	1.000.000	
<b>Cộng</b>						
<b>IV</b>						
<b>Xã Tân Phong</b>						
1	Truong Thị Sang	3900155467	Áp Sân Bay, xã Tân Phong, huyện Tân Biên	Cắt tóc, làm đầu, gội đầu	1.000.000	
2	Nguyễn Đức Tín	8453843348	Áp Mới, xã Tân Phong, huyện Tân Biên	Cho thuê ô tô	1.000.000	
3	Cao Tân Tài	3900760792	Áp Sân Bay, xã Tân Phong, huyện Tân Biên	Quán cà phê, giải khát+Hồ bơi	1.000.000	
4	Nguyễn Thị Thắm	8003246197	Áp Sân Bay, xã Tân Phong, huyện Tân Biên	Hoạt động Internet	1.000.000	
5	Nguyễn Thế Dũng	8280019904	Áp Trai Bí, xã Tân Phong, huyện Tân Biên	Bán buôn cà phê	1.000.000	

STT	Tên hộ kinh doanh	Mã số thuế	Địa chỉ kinh doanh	Ngành nghề kinh doanh	Số tiền hỗ trợ (đồng)	Ghi chú
6	Trần Thanh Điện	8107635889	Áp Mới, xã Tân Phong, huyện Tân Biên	Cắt tóc, làm đầu, gội đầu	1.000.000	
7	Nguyễn Thị Liệu	8313849780	Áp Cầu, xã Tân Phong, huyện Tân Biên	Nhà hàng, quán ăn, hàng ăn uống	1.000.000	
8	Nguyễn Văn Thủ	3901166165	Áp Sân Bay, xã Tân Phong, huyện Tân Biên	Cho thuê thiết bị thể thao, vui chơi giải trí	1.000.000	
	<b>Cộng</b>				<b>8.000.000</b>	
<b>V Xã Thạnh Bình</b>						
1	Nguyễn Thị Hồng	3901174462	Áp Thành Lợi, xã Thạnh Bình, huyện Tân Biên	Hộ kinh doanh quán nước giải khát	1.000.000	
2	Phạm Thị Xuân	8246310599	Áp Thành Lợi, xã Thạnh Bình, huyện Tân Biên	Hộ kinh doanh quán nước giải khát	1.000.000	
3	Trần Kim Tuyết	8246299810	Áp Thành Phú, xã Thạnh Bình, huyện Tân Biên	Hộ kinh doanh quán nước giải khát	1.000.000	
4	Nguyễn Văn Hỷ	8246313367	Áp Thành Lộc, xã Thạnh Bình, huyện Tân Biên	Hộ kinh doanh quán nước giải khát	1.000.000	
5	Lâm Thị Bích Tuyền	8246221395	Áp Thành Hòa, xã Thạnh Bình, huyện Tân Biên	Hộ kinh doanh quán nước giải khát	1.000.000	
6	Đặng Thị Huy	8246219276	Áp Thành Hòa, xã Thạnh Bình, huyện Tân Biên	Hộ kinh doanh quán nước giải khát	1.000.000	
7	Nguyễn Thị Yến	3901184340	Áp Thành Hòa, xã Thạnh Bình, huyện Tân Biên	Hộ kinh doanh quán ăn, uống	1.000.000	
8	Phạm Thị Vân	8246306641	Áp Thành An, xã Thạnh Bình, huyện Tân Biên	Hộ kinh doanh quán nước giải khát	1.000.000	
9	Đào Thị Mộng Thắm	3901174494	Áp Thành An, xã Thạnh Bình, huyện Tân Biên	Hộ kinh doanh quán nước giải khát	1.000.000	
10	Nguyễn Thị Mỹ Hường	3901189229	Áp Thành An, xã Thạnh Bình, huyện Tân Biên	Hộ kinh doanh quán nước giải khát	1.000.000	
11	Cao Minh Nhựt	8246303986	Áp Thành Thơ, xã Thạnh Bình, huyện Tân Biên	Hộ kinh doanh quán nước giải khát	1.000.000	
	<b>Cộng</b>				<b>11.000.000</b>	
<b>VI Xã Thạnh Tây</b>						
1	Lâm Hồng Phúc	3901123080	Áp Thành Trung, xã Thạnh Tây, huyện Tân Biên	Quán ăn	1.000.000	
2	Lê Thị Mỹ hiền	8224647253	Áp Thành Nam, xã Thạnh Tây, huyện Tân Biên	Quán cà phê	1.000.000	
3	Giang Tân Thành	8319555434	Áp Thành Trung, xã Thạnh Tây, huyện Tân Biên	Cắt tóc, gội đầu	1.000.000	



STT	Tên hộ kinh doanh	Mã số thuế	Địa chỉ kinh doanh	Ngành nghề kinh doanh	Số tiền hỗ trợ (đồng)	Ghi chú
4	Nguyễn thị Đặng	3901174536	Ấp Thạnh Nam, xã Thạnh Tây, huyện Tân Biên	Quán cà phê	1.000.000	
5	Nguyễn Thị Lộc	3901174550	Ấp Thạnh Nam, xã Thạnh Tây, huyện Tân Biên	Quán cà phê	1.000.000	
6	Nguyễn Hữu Lợi	8343256788	Ấp Thạnh Trung, xã Thạnh Tây, huyện Tân Biên	Kinh doanh vân tải	1.000.000	
<b>Cộng</b>					<b>6.000.000</b>	
<b>VII</b>				<b>Xã Trà Vong</b>		
1	Truong Kim Ngân	8057941623	ấp Suối Ông Đinh	Quản lý tiệm internet	1.000.000	
<b>Cộng</b>					<b>1.000.000</b>	
<b>VIII</b>						
<b>Thị trấn Tân Biên</b>						
1	Nguyễn Thị Hoàng	3900993589	Thị trấn Tân Biên, huyện Tân Biên, tỉnh Tây Ninh	Dịch vụ vui chơi, giải trí	1.000.000	
2	Lê Hồng Nhung	3901051541	Khu phố 3, thị trấn Tân Biên, huyện Tân Biên, tỉnh Tây Ninh	Cà phê giải khát	1.000.000	
3	Trần Thị Thùy Minh	3901279955	Khu phố 2, thị trấn Tân Biên, huyện Tân Biên, tỉnh Tây Ninh	Cà phê giải khát	1.000.000	
4	Nguyễn Thị Sợi	8343923576	Thị trấn Tân Biên, huyện Tân Biên, tỉnh Tây Ninh	Dịch vụ vui chơi, giải trí	1.000.000	
5	Phạm Thị Huyền	8363282024	Khu phố 2, thị trấn Tân Biên, huyện Tân Biên, tỉnh Tây Ninh	Nhà hàng quán ăn, uống	1.000.000	
6	Trần Thị Huệ	8462895550	Khu phố 3, thị trấn Tân Biên, huyện Tân Biên, tỉnh Tây Ninh	Cắt tóc, làm đầu, gội đầu	1.000.000	
7	Luong Thị Linh	8500608707	Thị trấn Tân Biên, huyện Tân Biên, tỉnh Tây Ninh	Cà phê giải khát	1.000.000	
8	Tạ Thanh Dân	3900470807	Khu phố 1, thị trấn Tân Biên, huyện Tân Biên, tỉnh Tây Ninh	Nhà hàng quán ăn, uống	1.000.000	
9	Võ Văn Thi	3900794992	Thị trấn Tân Biên, huyện Tân Biên, tỉnh Tây Ninh	Nhà hàng quán ăn, uống	1.000.000	
10	Nguyễn Thị Loan	3901029867	Khu phố 3, thị trấn Tân Biên, huyện Tân Biên, tỉnh Tây Ninh	Cắt tóc, làm đầu, gội đầu	1.000.000	
11	Võ Đông Phương	8275883957	Khu phố 2, thị trấn Tân Biên, huyện Tân Biên, tỉnh Tây Ninh	Nhà hàng quán ăn, uống	1.000.000	

STT	Tên hộ kinh doanh	Mã số thuế	Địa chỉ kinh doanh	Ngành nghề kinh doanh	Số tiền hỗ trợ (đồng)	Ghi chú
12	Nguyễn Thanh Tuấn	3901175547	Khu phố 1, thị trấn Tân Biên, huyện Tân Biên, tỉnh Tây Ninh	Cắt tóc, làm đầu, gội đầu	1.000.000	
13	Lâm Văn Tân	3901179407	Khu phố 2, thị trấn Tân Biên, huyện Tân Biên, tỉnh Tây Ninh	Nhà hàng quán ăn, uống	1.000.000	
14	Huỳnh Thị Khôn	39008772640	Khu phố 7, thị trấn Tân Biên, huyện Tân Biên, tỉnh Tây Ninh	Nhà hàng quán ăn, uống	1.000.000	
15	Đuong Thị Mỹ Hiếu	8344897953	Khu phố 2, thị trấn Tân Biên, huyện Tân Biên, tỉnh Tây Ninh	Dịch vụ Internet	1.000.000	
16	Nguyễn Sỹ Anh	3901014324	Khu phố 2, thị trấn Tân Biên, huyện Tân Biên, tỉnh Tây Ninh	Nhà hàng quán ăn, uống	1.000.000	
17	Võ Duy Hải	3901037480	Khu phố 6, thị trấn Tân Biên, huyện Tân Biên, tỉnh Tây Ninh	Nhà hàng quán ăn, uống	1.000.000	
18	Võ Thị Thu Thùy	3901178604	Khu phố 1, thị trấn Tân Biên, huyện Tân Biên, tỉnh Tây Ninh	Nhà hàng quán ăn, uống	1.000.000	
19	Trần Thị Kim Liên	3901179781	Khu phố 1, thị trấn Tân Biên, huyện Tân Biên, tỉnh Tây Ninh	Cắt tóc, làm đầu, gội đầu	1.000.000	
20	Lê Thành Vũ	82253601887	Khu phố 5, thị trấn Tân Biên, huyện Tân Biên, tỉnh Tây Ninh	Nhà hàng quán ăn, uống	1.000.000	
21	Nguyễn Thanh Giàu	3901233340	Khu phố 5, thị trấn Tân Biên, huyện Tân Biên, tỉnh Tây Ninh	Nhà hàng quán ăn, uống	1.000.000	
22	Lê Thành Sĩ	3900376226	Khu phố 2, thị trấn Tân Biên, huyện Tân Biên, tỉnh Tây Ninh	Dịch vụ Internet	1.000.000	
23	Nguyễn Thị Oanh	3901051580	Khu phố 3, thị trấn Tân Biên, huyện Tân Biên, tỉnh Tây Ninh	Dịch vụ ăn uống	1.000.000	
24	Trần Thị Nguyệt	3900380007	Khu phố 3, thị trấn Tân Biên, huyện Tân Biên, tỉnh Tây Ninh	Uốn tóc	1.000.000	
25	Hà Thị Tho	3901210424	Khu phố 2, thị trấn Tân Biên, huyện Tân Biên, tỉnh Tây Ninh	Dịch vụ Internet	1.000.000	
26	Vũ Xuân Đức	3900872665	Khu phố 4, thị trấn Tân Biên, huyện Tân Biên, tỉnh Tây Ninh	Cà phê giải khát	1.000.000	
27	Lưu Thị Ngọc Nga	8403106532	Khu phố 2, thị trấn Tân Biên, huyện Tân Biên, tỉnh Tây Ninh	Nấu ăn Ngọc Nga	1.000.000	
<b>Công</b>			<b>Tổng cộng</b>		<b>27.000.000</b>	
					<b>62.000.000</b>	